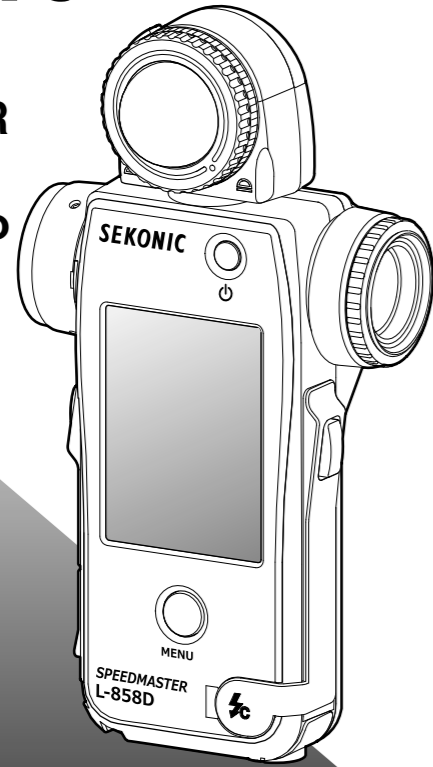


## SPEEDMASTER L-858D Guía de inicio



Gracias por comprar SPEEDMASTER L-858D. Esta Guía de inicio presenta las funciones básicas de funcionamiento de este medidor de luz. Para conocer detalles específicos sobre este medidor de luz, consulte el Manual de instrucciones. Consulte "10. Descargar" para descargar la última versión del manual de usuario.

## 1. Comprobación de los objetos incluidos

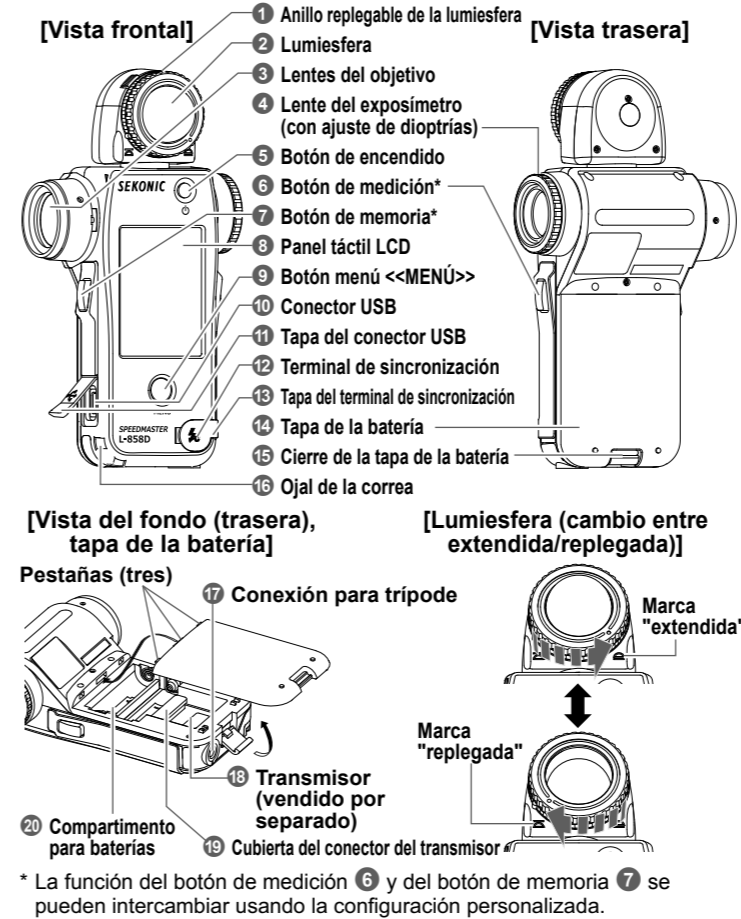
Los siguientes objetos están incluidos en el paquete junto con el fotómetro. Por favor, compruebe que todos los objetos están incluidos.

- \* Si falta algún objeto, contacte con el distribuidor o el vendedor al que le compró el dispositivo.
- \* El conector USB (que tiene el conector A y el conector Micro-B) no está incluido en el paquete. Por favor, cómprelo por separado.
- \* Las pilas no van incluidas en el paquete. Por favor, cómprelas por separado.

| Fotómetro | Guía de inicio rápido (este documento)  | Correa                     | Tapa para la lente (instalada en el fotómetro) |
|-----------|---|----------------------------|--|
|           |   |                            |  |
| Funda     | Film anti-reflejos para la pantalla LCD | Instrucciones de seguridad |  |
|           |   |                            |  |

## 2. Nombres de las partes

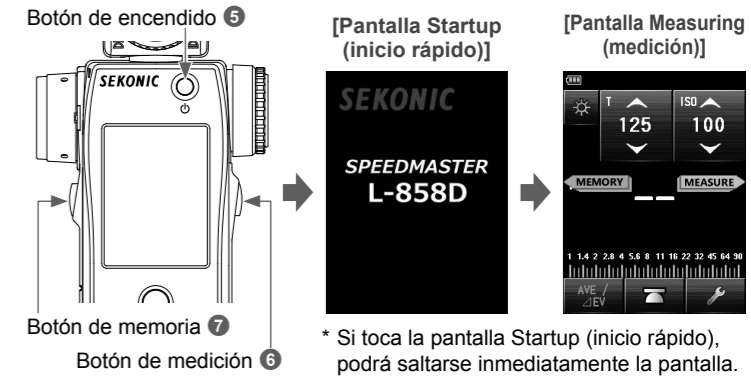
La siguiente es una lista de botones y partes del fotómetro.



\* La función del botón de medición 6 y del botón de memoria 7 se pueden intercambiar usando la configuración personalizada.

## 3. Pulse ENCENDER/APAGAR

Tras instalar las baterías, presione el botón de encendido 5 para activar el fotómetro. La pantalla de inicio rápido aparece en el LCD 1 segundo. Entonces la configuración para el botón de medición (MEASURE) y el botón de memoria (MEMORY) se muestran en la pantalla de medición durante 2 segundos. Para apagar, presione y mantenga apretado el botón de encendido durante al menos 1 segundo. El fotómetro se apaga después de que desaparezca la pantalla. Por favor, espere 3 segundos entre las repeticiones de encendido y apagado.



### NOTICE

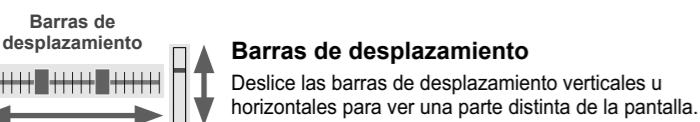
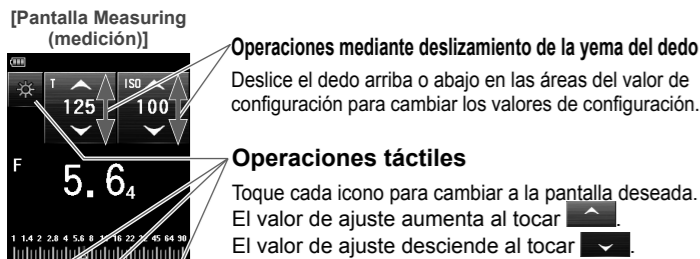
- La pantalla con el logo azul de "SEKONIC" se mostrará tras haber cambiado las pilas y 24 horas después de apagar.
- Los cambios en la barra azul de estado indican que el fotómetro está comprobando la memoria y preparándose para ser utilizado. No apague el fotómetro. De lo contrario, podría dañarse.

SEKONIC

## 4. Operaciones en la pantalla

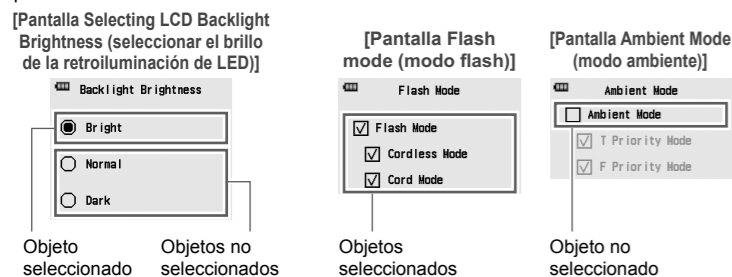
En esta sección se explica cómo utilizar el panel táctil del fotómetro.

Toque un icono con el dedo para seleccionar el menú u objeto deseado.



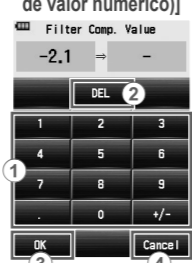
**Operaciones del botón de radio**  
 Los botones de radio se muestran cuando sólo puede seleccionar un objeto. Toque el objeto deseado para seleccionarlo.

**Operaciones seleccionables**  
 Aparecen casillas cuando hay varias elecciones disponibles. Toque el objeto u objetos deseados para seleccionarlos.

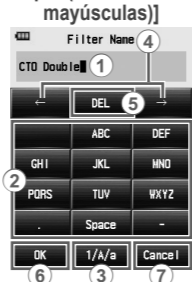


## 5. Anotación de números o caracteres

[Pantalla Numeric Value Input (anotación de valor numérico)]



[Pantalla Upper Case Input (anotación de mayúsculas)]



[Pantalla Lower Case Input (anotación de minúsculas)]



Cómo introducir un valor numérico (pantalla de anotación numérica)

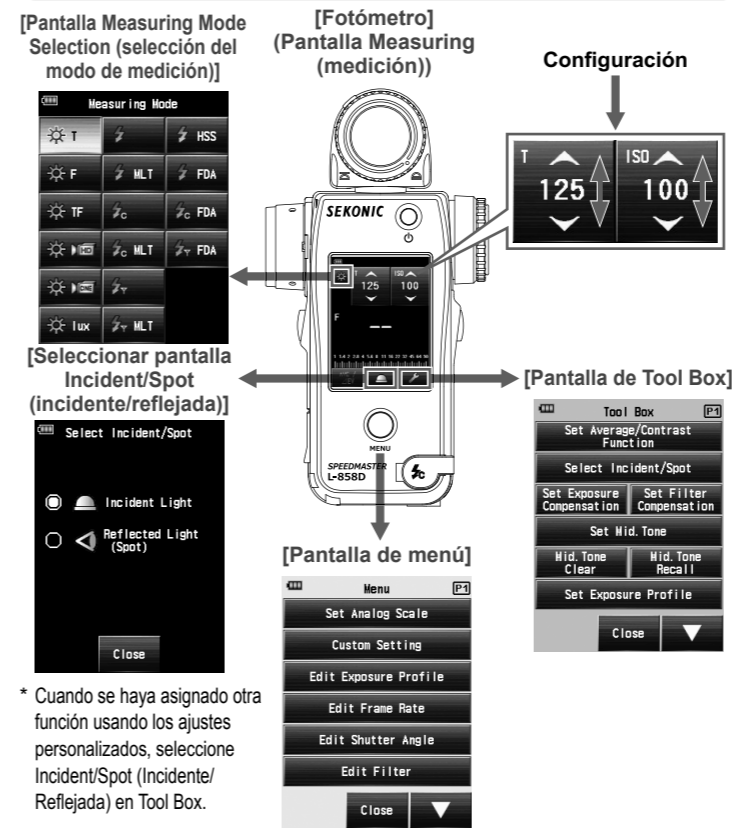
| N.º | Clave                               | Descripción  |
|-----|-------------------------------------|--|
| 1   | 0-9, puntos decimales, signos (+/-) | Anota un valor numérico. Al tocarlo se muestra el valor anotado en la parte superior de la pantalla. |
| 2   | DEL                                 | Elimina el valor anotado.  |
| 3   | OK                                  | Aplica el valor anotado y vuelve a la pantalla anterior.   |
| 4   | Cancel                              | Cancela el valor anotado y vuelve a la pantalla anterior.  |

Cómo introducir caracteres y números (pantalla de anotación de caracteres)

| N.º | Clave   | Descripción  |
|-----|---|--|
| 1   | [Cursor]  | El cursor indica la posición en la que anotar un carácter.   |
| 2   | ABC, abc, 0-9, puntos decimales, espacio, guión | Al tocarlo se muestra el valor anotado en la parte superior de la pantalla. Si se pulsa varias veces el mismo botón (ABC/abc) se pueden cambiar las letras anotadas. |
| 3   | 1/A/a   | Cambia entre números, letras en mayúscula y letras en minúscula.   |
| 4   | ← →   | Mueve la posición de anotación.  |
| 5   | DEL   | Elimina el valor anotado.  |
| 6   | OK  | Aplica el valor anotado y vuelve a la pantalla anterior.   |
| 7   | Cancel  | Cancela el valor anotado y vuelve a la pantalla anterior.  |

## 6. Preparación de la medición

El modo y otros ajustes son necesarios para hacer una medición que se pueda seleccionar en la pantalla Measuring (medición). Para saber cómo cambiar cada pantalla, consulte el punto pertinente.



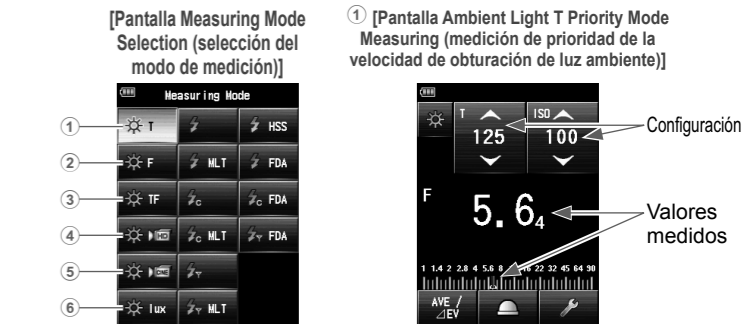
\* Cuando se haya asignado otra función usando los ajustes personalizados, seleccione Incident/Spot (Incidente/Reflejada) en Tool Box.

## 7. Selección del modo de medición

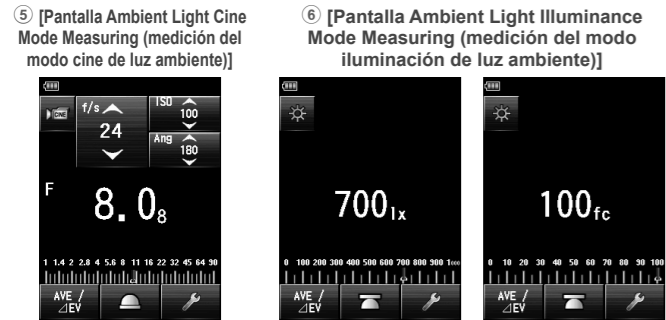
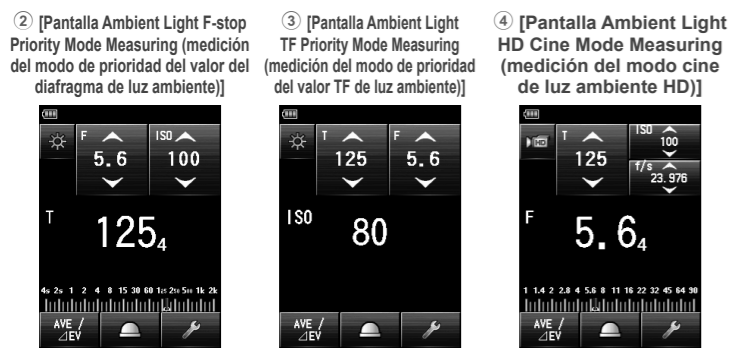
Se pueden seleccionar diferentes modos de medición para cumplir diversos requisitos.

\* En los ajustes personalizados puede elegir si mostrar u oculta los modos de medición.

### <Ambient mode (modo ambiente)>



| N.º | Descripción del modo  |
|-----|---|
| 1   | <b>Modo de la prioridad T (velocidad de obturación) de luz ambiente</b><br>Mide el valor del diafragma (números) de acuerdo con la velocidad de obturación y la sensibilidad ISO.                       |
| 2   | <b>Modo de prioridad del valor del diafragma (apertura) de luz ambiente</b><br>Mide la velocidad de obturación de acuerdo con el valor del diafragma y los valores ISO configurados.                    |
| 3   | <b>Modo de la prioridad TF (velocidad de obturación y valor del diafragma) de luz ambiente</b><br>Mide los valores ISO de acuerdo con la velocidad de obturación y el valor del diafragma configurados. |
| 4   | <b>Modo cine de luz ambiente HD</b><br>Mide el valor del diafragma de acuerdo con la velocidad de obturación, la sensibilidad ISO y la frecuencia de imagen configurados.                               |
| 5   | <b>Modo cine de luz ambiente</b><br>Mide el valor del diafragma de acuerdo con la velocidad de obturación, la sensibilidad ISO y el ángulo de apertura del obturador configurados.                      |
| 6   | <b>Modo iluminación (lux o fc) de luz ambiente (medida de luz incidente)</b><br>Muestra los niveles de brillo en lux o de las unidades pie-lambert.   |
| 6   | <b>Modo de brillo simple de luz ambiente (medición de luz reflejada) (cd/m<sup>2</sup> o ft)</b><br>Mide los niveles de brillo en cd/m <sup>2</sup> o de una unidad pie-lambert.                        |



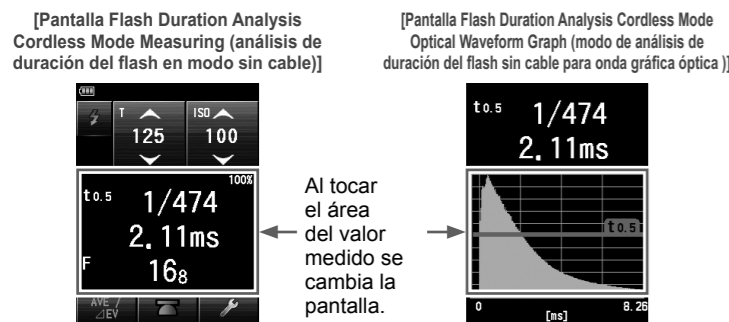
\* En modo de luz incidente

\* En modo de luz reflejada

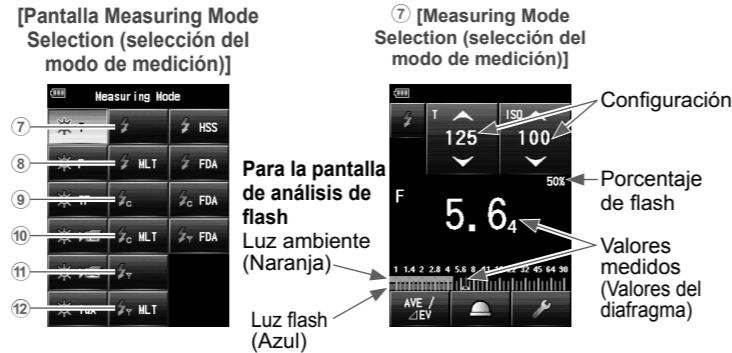


\*1 El contenido a mostrar varía dependiendo de qué transmisor (vendido por separado) se haya instalado.

**Cambiando entre pantallas de valor medido (valor numérico ↔ gráfico) en el Flash duration analysis mode (modo de análisis de duración del flash)**



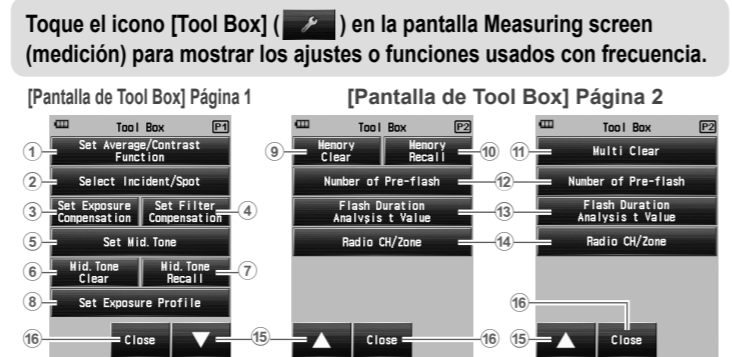
## <Flash Mode (modo flash)>



Para la pantalla de análisis de flash Luz ambiente (Naranja)  
Luz flash (Azul)

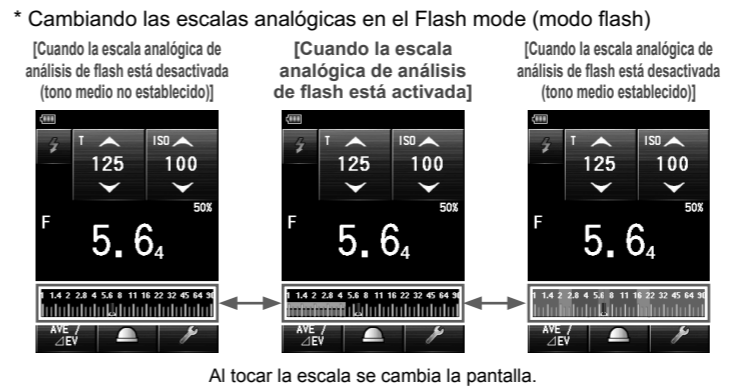
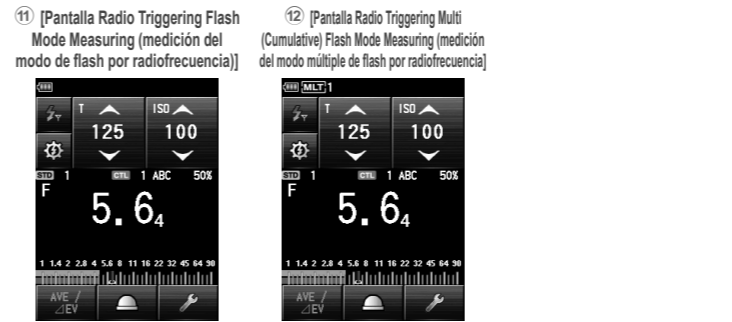
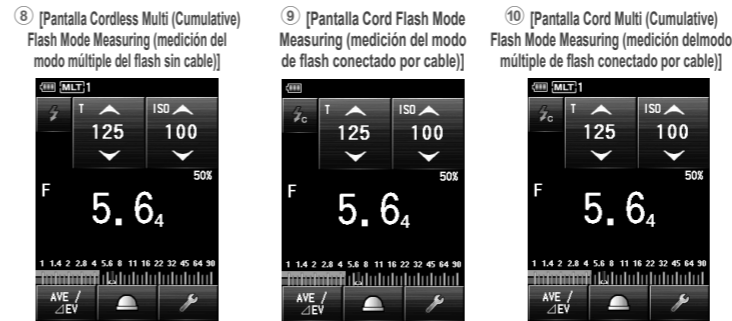
| N.º | Descripción del modo   |
|-----|--|
| 7   | <b>Modo flash sin cable</b><br>Detecta la intensidad sin una conexión flash al fotómetro después de que el Measuring button (botón de medición) fuera presionado durante 90 segundos y el flash se activase por su cuenta, y muestra el valor del diafragma.   |
| 8   | <b>Modo múltiple del flash sin cable</b><br>Detecta y acumula la intensidad sin una conexión flash al fotómetro después de que el Measuring button (botón de medición) fuera presionado durante 90 segundos y el flash se activase por su cuenta, y muestra el valor del diafragma.  |
| 9   | <b>Modo de flash conectado por cable</b><br>Detecta la intensidad del flash con una conexión flash sincronizada por el cable del fotómetro y muestra el valor del diafragma.   |
| 10  | <b>Modo múltiple de flash conectado por cable</b><br>Detecta y acumula la intensidad del flash con una conexión flash sincronizada por el cable del fotómetro y muestra el valor del diafragma.  |
| 11  | <b>Modo de flash por radiofrecuencia</b><br>Detecta la intensidad del flash después de que se presione el Measuring button (botón de medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Mide el valor del diafragma (en caso de estar instalado un transmisor, que se vende por separado).                    |
| 12  | <b>Modo múltiple de flash por radiofrecuencia</b><br>Detecta y acumula la intensidad del flash después de que se presione el Measuring button (botón de medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Mide el valor del diafragma (en caso de estar instalado un transmisor, que se vende por separado). |

## 8. Tool box



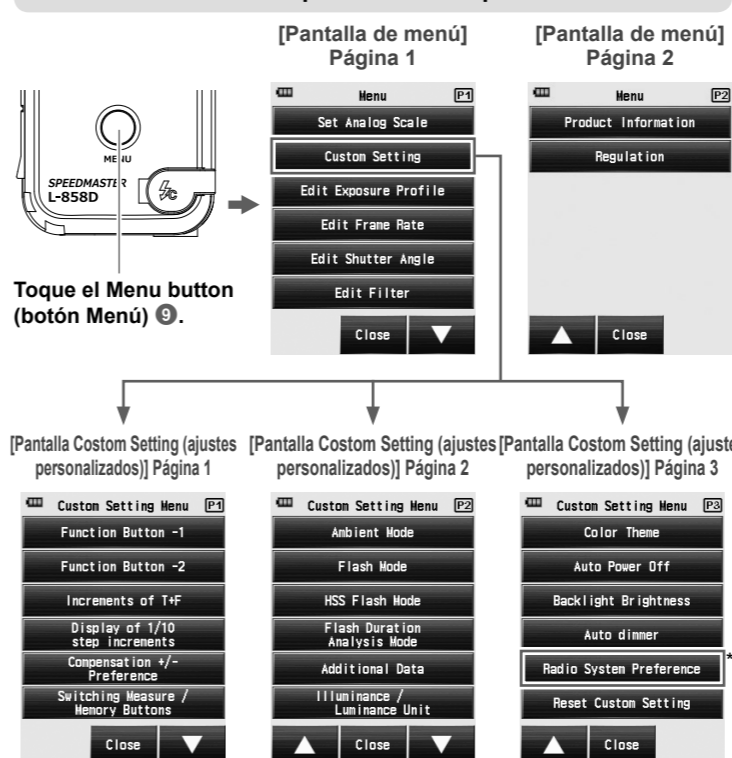
| N.º | Nombre del objeto  | Descripción  |
|-----|--|--|
| 1   | Ajustar función Average/Contrast (promedio/contraste)                        | Selecciona On/Off (activar/desactivar).  |
| 2   | Seleccionar Incident/Spot (incidente/reducida)                               | Selecciona el método de recepción de luz (incidente/reducida).                             |
| 3   | Ajustar compensación de exposición   | Anota un valor de compensación de exposición.  |
| 4   | Ajustar compensación de filtro   | Anota un valor de compensación de filtro o selecciona un filtro.                           |
| 5   | Set Mid. Tone (Configuración de tonos medios)                                | Establece o edita el tono medio a partir de la medida o el valor memorizado.               |
| 6   | Mid. Tone Clear (Eliminación de tonos medios)                                | Elimina los valores de tonos medios.   |
| 7   | Mid. Tone Recall (Reposo de tonos medios)                                    | Reposa los valores de tonos medios.  |
| 8   | Set Exposure Profile (Ajustar perfil de exposición)                          | Selecciona un perfil de exposición.  |
| 9   | Memory Clear (Borrado de memoria)  | Elimina las medidas almacenadas en la memoria. (No mostrado en el modo multiflash.)        |
| 10  | Memory Recall (Reposo de memoria)  | Vuelve a mostrar los datos almacenados en la memoria. (No mostrado en el modo multiflash.) |
| 11  | Multi Clear (Borrado múltiple)   | Elimina los datos acumulados. (Mostrado sólo en el modo multiflash.)                       |
| 12  | Number of Pre-flash (Número de flash previos)                                | Selecciona el número de veces antes de que se cancele el flash previo.                     |
| 13  | Flash Duration Analysis t Value (Valor t del análisis de duración del flash) | Anota un valor t del análisis de duración del flash.                                       |
| 14  | Radio CH/Zone (canales/zonas de radio) *1                                    | Selecciona un canal o zona de radio.   |
| 15  | ▼/▲  | Va a la página anterior o a la siguiente.  |
| 16  | Close (Cerrar)   | Cierra Tool Box y regresa a la pantalla de medición.                                       |

\*1 El contenido a mostrar varía dependiendo de qué transmisor (vendido por separado) se haya instalado.



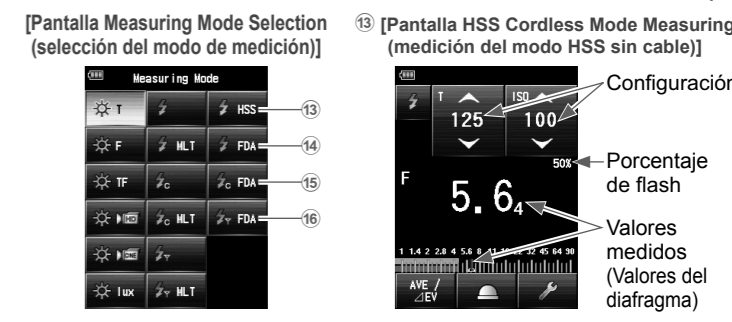
## 9. Menu Screen (pantalla de menú) y Custom Settings (ajustes personalizados)

En pantalla de menú se le permitirá personalizar o editar previamente las función o los ajustes de la pantalla. Pulse el botón Menú 9 para mostrar la pantalla.



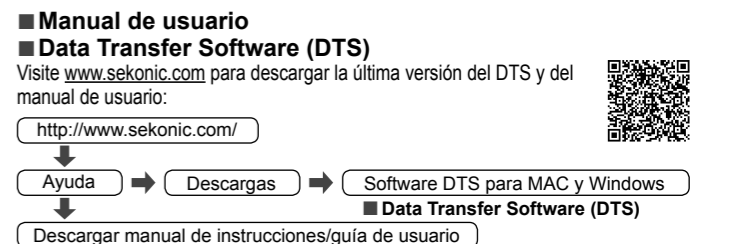
\* El "Radio System Preference" (sistema de preferencias de radiofrecuencia) en los ajustes personalizados sólo se muestra si está instalado un transmisor (vendido por separado).

## <HSS Flash Mode/Flash Duration Analysis Mode (modo flash de alta velocidad/modo flash de duración de análisis)>



| N.º | Descripción del modo  |
|-----|---|
| 13  | <b>Modo flash sin cable de sincronización de alta velocidad</b><br>Seleccione este modo para medir la intensidad de un flash activado en modo HSS (sincronización de alta velocidad). Detecta la intensidad sin una conexión flash al fotómetro después de que el Measuring button (botón de medición) fuera presionado durante 90 segundos y el flash se activase por su cuenta, y muestra el valor del diafragma. |
| 14  | <b>Modo de análisis de duración del flash inalámbrico</b><br>Detecta la intensidad sin una conexión flash al fotómetro después de que el Measuring button (botón de medición) fuera presionado durante 90 segundos y el flash se activase por su cuenta, y muestra la duración del flash y el valor del diafragma.  |
| 15  | <b>Modo de análisis de duración del flash con cable</b><br>Detecta la intensidad del flash con una conexión flash sincronizada por el cable del fotómetro y muestra la duración del flash y el valor del diafragma.   |
| 16  | <b>Modo de análisis de duración del flash por radiofrecuencia</b><br>Detecta la intensidad del flash después de que se presione el Measuring button (botón de medición) para enviar una señal transmitida por radio a un receptor conectado al flash. Mide el tiempo de duración de flash y el valor del diafragma (en caso de esté instalado un transmisor, que se vende por separado).                            |

## 10. Descargar



Manual de usuario  
Data Transfer Software (DTS)  
Puede usar también los siguientes enlaces para acceder directamente tanto al DTS como al manual de usuario.  
Manual de usuario

## 11. Transmisores de radio opcionales

Sekonic tiene tres transmisores de radio compatibles con el dispositivo L-858D y que se pueden comprar por separado. Al comprar y/o instalar un transmisor de radio, asegúrese de que el medidor, el transmisor y el receptor de radio están diseñados para utilizarse en su ubicación y que tienen la frecuencia adecuada para cumplir con las normativas locales de emisión.

| Número de serie L-858D  | Modelo de transmisor # | Frecuencia de operación  |          |
|---|------------------------|--|----------|
| JY11-XXXXXX (Canadá IC)<br>JY1L-XXXXXX (FCC)  | RT-20PW                | PocketWizard (FCC & Canadá IC): de 344,0 a 354,00 MHz              | RT-20PW  |
| JY11-XXXXXX (CE)<br>JY1G-XXXXXX (NCC)   | RT-3PW                 | PocketWizard (CE & NCC): de 433,42 a 434,42MHz                     | RT-3PW   |
| JY10-XXXXXX (Japón)<br>JY11-XXXXXX (CE)<br>JY1G-XXXXXX (SRRC, NCC)<br>JY1L-XXXXXX (FCC) | RT-EL/PX               | Elinchrom y Phottix (FCC, Canadá IC, CE, NCC, SRRC, Japón): 2,4GHz | RT-EL/PX |

\* Por razones de mejora, es probable que las especificaciones contenidas en este Manual de Usuario y el diseño se vean sujetos a cambios sin previo aviso.